



# PYTANIA. KARTA POLAKA

Katarzyna Skiruha

Polski.Pro

- ▣ **Godło (Гепб)** – Biały orzeł na czerwonym tle (ze złotą koroną, złotym dzióbem i złotymi pazurami)

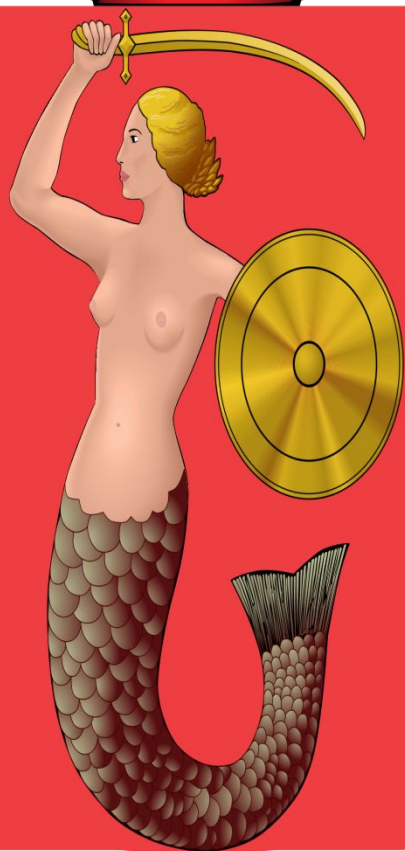


- ▣ **Flaga Polski (флаг Польши)** – Flaga jest biało czerwona (biały na górze, czerwony na dole)



**Stolica Polski (Столица Польши) – Warszawa**  
(Варшава)

**Godło Warszawy (Герб**  
**Варшавы) – Syrenka (русалка)**





# Trzy stolice Polski (Три столицы Польши) – Gniezno, Kraków, Warszawa (Гнезно, Краков, Варшава).



GNIEZNO



**Morze (Mope) – Bałtyk = Bałtyckie (Балтийское)**

**Miasta nad morzem (Города возле моря) – Trójmiasto (Gdańsk, Gdynia, Sopot), Świnoujście, Szczecin (регион Троймясто (Гданьск, Гдыня, Сопот), Свиноустье, Щецин).**

**Duże miasta (Большие города) – Warszawa, Kraków, Poznań, Wrocław, Toruń, Katowice, Łódź, Gdańsk (Варшава, Краков, Познань, Вроцлав, Торунь, Катовице, Лодзь, Гданьск).**

**Waluta (Валюта) – polski złoty.**





**Tańce ludowe (Народные танцы) – mazurek, polonez, krakowiak, kujawiak (мазурка, полонез, краковяк, куявяк).**



**Rzeki (Реки)** – Wisła (najdłuższa rzeka – płynie przez Warszawę, Kraków, Gdańsk, Toruń), Warta, Odra, Bug.  
Висла (самая длинная река – течет через Варшаву, Краков, Гданск, Торунь), Варта, Одра, Буг.





**Góry (Горы) – Karpaty (Tatry (najwyższe gory), Beskidy, Bieszczady), Sudety, Góry Świętokrzyskie (Карпаты (Татры, Бескиды, Бешчады), Судеты, Свентокшиские горы).**  
**Najwyższy szczyt Polski (Наивысший пик) – Rysy (Рысы).**  
**Zimowa stolica Polski (Зимняя столица Польши) – Zakopane (Закопанэ).**



**Kraj jezior (Край озёр) – Mazury (Мазуры).**

**Największe jeziora (Самые большие озера) – Mamry, Śniardwy, Morskie Oko (Мамры, Снярдвы, Морске Око).**





- ▣ **Parki narodowe (Национальные парки):**
  - Białowiecki Park Narodowy
  - Ojcowski Park Narodowy
  - Tatrzański Park Narodowy



- ▣ **Sąsiedzi Polski (Соседи Польши) – 7 (!):** Rosja, Litwa, Białoruś, Ukraina, Słowacja, Czechy, Niemcy (Россия, Литва, Беларусь, Словакия, Чехия, Германия).





- **Podział administracyjny (административное деление):** województwa (16) – powiaty (380) – gminy (2478).
- **Województwa i stolice (Воеводства и их столицы) – 16 (!)**
- Dolnośląskie (Wrocław),
- Kujawsko-pomorskie (Toruń),
- Lubelskie (Lublin),
- Lubuskie (Zielona Góra, Gorzów Wielkopolski),
- Łódzkie (Łódź),
- Małopolskie (Kraków),
- Mazowieckie (Warszawa),
- Opolskie (Opole),
- Podkarpackie (Rzeszów),
- Podlaskie (Białystok),
- Pomorskie (Gdańsk),
- Śląskie (Katowice),
- Świętokrzyskie (Kielce),
- Warmińsko-mazurskie (Olsztyn),
- Wielkopolskie (Poznań),
- Zachodniopomorskie (Szczecin)





- **День всех святых (Dzień Wszystkich Świętych) – 1 ноября (выходной)**
- День всех святых также часто называют Днем поминовения усопших. Поляки в этот день стараются навестить могилы своих родственников, зажечь лампадку, поставить свечку. С этим праздником также соседствует традиция Задушек (Zaduszki) – 2 ноября. Однако этот день является рабочим.
- *1 listopada w Polsce obchodzą Dzień Wszystkich Świętych, a 2 listopada – Zaduszki, czyli Dzień wspomnienia przodków. W Dzień Zaduszny wierni odwiedzają cmentarze i zapalają znicze. Wcześniej ten dzień nazywano*

*Dziady.*



RUTU MODAN

# ZADUSZKI





## Андреев День (Andrzejki) – 29 ноября

В ночь с 29 на 30 ноября девушки гадают на своих будущих мужей. Самые популярные гадания:

- льют воск на холодную воду (часто через ушко ключа) и гадают на получившемся узоре;
- по очереди ставят свои ботинки от стены через весь дом. Та, чей ботинок первым окажется возле порога дома, первой выйдет замуж;
- пишут на карточках имена парней и переворачивают так, чтобы не было видно имен. Потом прокалывают эти карточки. Какое имя проколола девушка – так и будут звать ее будущего мужа.

*Andrzejki obchodzą 29 listopada. W tę noc niezamężne dziewczyny wróżbiją na swojego przyszłego męża.*





- 1 stycznia: Nowy Rok
- 6 stycznia: Święto Trzech Króli (Каспер, Мельхиор и Бальтазар )
- Karnawał (od 6 stycznia do Środy Popielcowej)
- 21 stycznia: Dzień Babci
- 22 stycznia: Dzień Dziadka
- 14 lutego: Walentynki (Dzień zakochanych)
- 1 marca: Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych
- 8 marca: Międzynarodowy Dzień Kobiet
- 10 marca: Dzień Mężczyzn
- 1 kwietnia: Prima Aprilis (Dzień żartów)
- 14 kwietnia: Święto Chrztu Polski
- *Tłusty czwartek: data ruchoma,*
- *Środa Popielcowa: data ruchoma,*
- *Niedziela Palmowa: data ruchoma,*
- Wielkanoc: data ruchoma – pierwsza niedziela po pierwszej wiosennej pełni księżyca
- Śmigus-dyngus: poniedziałek po Wielkanocy,
- 



- 1 maja: Święto Pracy
- 2 maja: Dzień Polonii i Dzień Flagi
- 3 maja: Święto Konstytucji 3 Maja
- 26 maja: Dzień Matki
- 31 maja: Zesłanie Ducha Świętego (Zielone Świątki)
- 1 czerwca: Międzynarodowy Dzień Dziecka
- Boże Ciało: 16 data ruchoma – czwartek dziewiątego tygodnia po Wielkanocy,
- 23 czerwca: Dzień Ojca
- 1 sierpnia: Narodowy Dzień Pamięci Powstania Warszawskiego
- 15 sierpnia: Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny, Święto Wojska Polskiego (rocznica “Cudu nad Wisłą”)
- 31 sierpnia: Dzień Solidarności i Wolności
- 1 listopada: Dzień Wszystkich Świętych
- 2 listopada: Zaduszki
- 11 listopada: Dzień Niepodległości
- 29 listopada: Andrzejki
- 6 grudnia: Mikołajki
- 24 grudnia: Wigilia
- 25, 26 grudnia: Boże Narodzenie
- 31 grudnia: Sylwester







- ❑ **1025 – Bolesław Chrobry zostaje koronowany na pierwszego polskiego króla**
- ❑ **Сын Мешко I – Болеслав Хробрый из династии Пястов – в 1025 году стал первым польским**

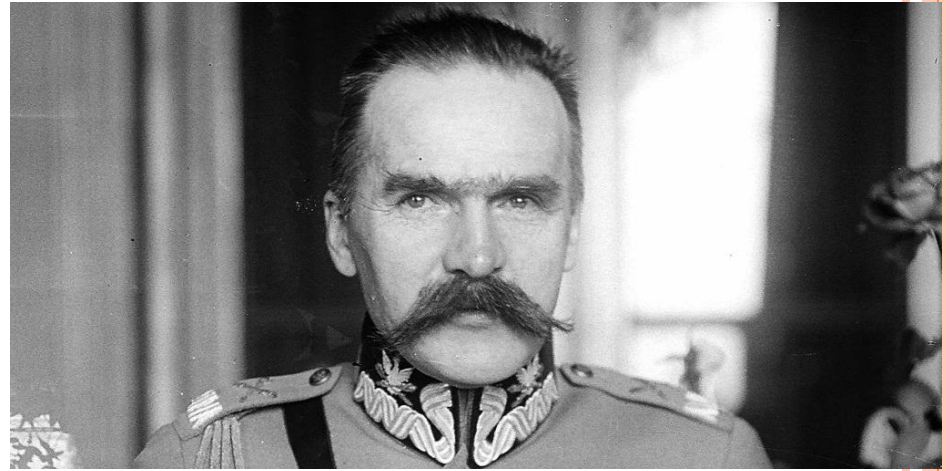


# 11 LISTOPADA 1918 !

- ▣ **Национальный праздник независимости Польши** (польск. *Narodowe Święto niepodległości*) — польский национальный праздник, отмечаемый 11 ноября в память обретения независимости Польским царством (1815—1918) в 1918 году, после 123 лет, прошедших с момента третьего раздела Речи Посполитой (1795 год).



- 11 ноября 1918 года главой государства стал маршал Польши Юзеф Пилсудский и было сформировано первое демократическое правительство Польши.
- 11 listopada 1918 roku głową państwa został marszałek Polski Józef Piłsudski i powstał pierwszy demokratyczny rząd Polski





- ❑ **1226 – Konrad Mazowiecki sprowadza do Polski krzyżaków**
- ❑ Князь Конрад Мазовецкий призывает в Польшу Тевтонский орден для борьбы с пруссами, однако впоследствии орден становится сильнее и угрожает независимости Польши.



- 1364 – założenie pierwszej polskiej uczelni wyższej – Uniwersytetu w Krakowie Jagelonski – przez Kazimierza III Wielkiego.
- В этом году было основано первое высшее заведение в Польше – Краковская Академия, позднее переименованная в Ягеллонский университет.



## 1385 – Unia w Krewie

Unia w Krewie to akt wydany 14 sierpnia 1385 roku przez wielkiego księcia litewskiego Władysława Jagiełłę, stanowiący jego zobowiązania przedślubne wobec Królestwa Polskiego. Wydanie aktu stanowiło wynik rozmów prowadzonych między księciem a panami małopolskimi na zamku w Krewie dotyczących małżeństwa królowej Jadwigi z

Jagiełłą.

**Кревская уния – это соглашение между Польским Королевством и Великим княжеством Литовским, по которому литовский князь Ягайло вступает в брак с польской королевой Ядвигой. Впоследствии объединенная армия ВКЛ и Польши разгромила Крестоносцев в крупнейшей битве Средневековья – Битве под Грунвальдом.**



**15 lipca 1410 – Bitwa pod Grunwaldem**, która odbyła się w czasie trwania wielkiej wojny między siłami zakonu krzyżackiego a połączonymi siłami polskimi i litewskimi. **Bitwa zakończyła się zwycięstwem wojsk polsko litewskich.**

Союз Королевства Польского и Великого княжества Литовского под предводительством короля Владислава II Ягайло и великого князя литовского Витовта одержал решающую победу над войском Тевтонского ордена. После этого немцы больше не нападали на Польшу 5 веков, до начала I Мировой войны.





## ▣ 1569 – Unia lubelska

- ▣ To jest porozumienie pomiędzy stanami Korony Królestwa Polskiego i Wielkiego Księstwa Litewskiego. Zostało zawarte 1 lipca 1569 na sejmie walnym w **Lublinie**. W wyniku Unii powstało państwo znane jako **Rzeczpospolita Obojga Narodów**.
- ▣ Люблинская уния – союз ВКЛ и Королевства Польского, создание объединенного государства Речи Посполитой Обоих Народов, которое стало одним из крупнейших государств в Европе.



## 1596 – Unia brzeska i przeniesienie stolicy Polski z Krakowa do Warszawy

Unia brzeska to połączenie Cerkwi prawosławnej z Kościołem łacińskim w Rzeczypospolitej Obojga Narodów, dokonane w Brześciu Litewskim w 1596 roku.

В этом году в Речи Посполитой была заключена Брестская уния, которая стала попыткой слияния православия и католицизма и создания униатов. Однако фактически это была попытка обратить православное ВКЛ в католическую веру.

W tym roku polski król Zygmunt III Waza przeniósł stolicę z Krakowa do Warszawy.

Также в этом году польский король Сигизмунд III Ваза перенес столицу из Кракова в Варшаву



- ▣ **XVI wiek – złoty wiek Polski**
- ▣ XVI век стал золотым веком в истории Польши. Страна, как никогда, была большая, могущественная и богатая.



- ▣ **Barszcz czerwony (красный борщ)** – przygotowuje się na podstawie siewki z warzywami i śmietaną. Składnikami są buraki, inne warzywa, śmietana. Często dodają grzyby. Tradycyjna zupa na Wigilię





- ▣ **Żurek (жур)** – жирный суп на основе хлебного кваса с колбасой и яйцом. Может подаваться в хлебе. Składnikami są zakwas z mąki razowej, biała kiełbasa, boczek wędzony, majoranek, jajka, śmietana. Tradycyjna zupa na Wielkanoc.



- ▣ **Flaki wołowe (телячья требуха)** – бульон на говяжьей кости, с кусочками требухи, мяса и овощей.



- ▣ **Bigos (Бигос)** – популярное традиционное польское блюдо. Основа – тушеная капуста с мясом. Также добавляют колбасу, грибы и овощи.





- ▣ **Golonka w piwie (Рулька в пиве)** – исторически это немецкое блюдо, сейчас оно очень популярно в Польше. Блюдо жирное, но вкусное. Это свиная голень, сваренная в пиве.
- ▣ **Kotlet schabowy (Свиная отбивная)** – котлета из свинины в панированных сухарях





- ▣ **Pierogi**
- ▣ **Naleśniki (Блины)**
- ▣ **Kopytki (Копытки)** – клёцки, подаваемые со сметаной и шкварками.
- ▣ **Rączki (Пончики)** – очень популярными становятся во время жирного четверга. Пончики могут быть политы различными конфитюрами.
- ▣ **Faworki (Хворост)** – тонкое и рассыпчатое тесто, посыпанное сахарной пудрой.







